

BH5SP500QA
BH5DP1000QA

BAHCO

www.bahco.com

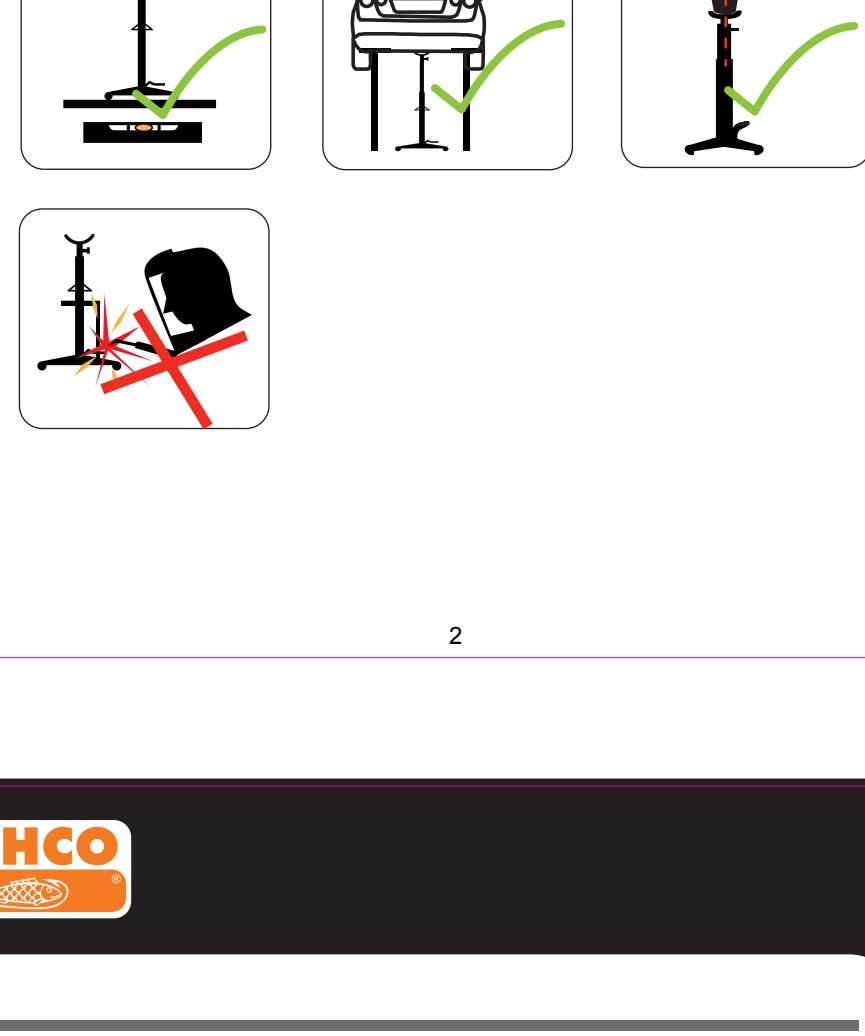


BH5SP500QA BH5DP1000QA

Original Instructions

SNA Europe SAS
BP 20104 Eragny
F-95613 Cergy Pontoise- France

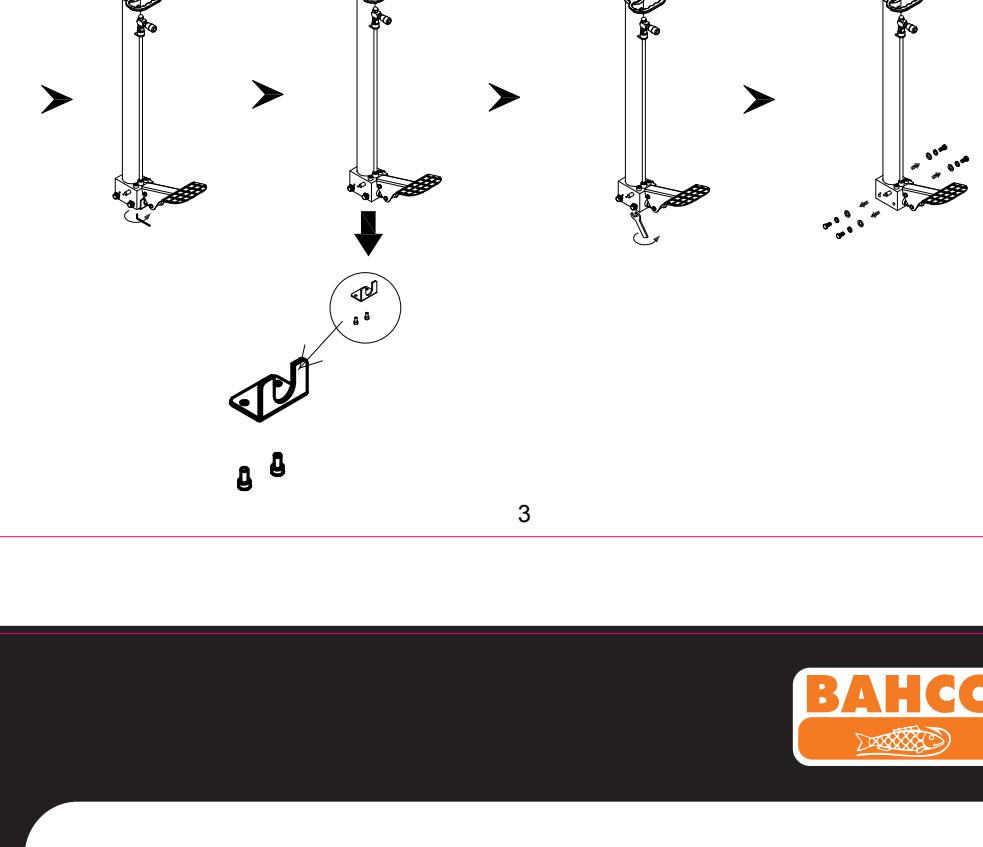
Rev. 11/04/15



2

BAHCO

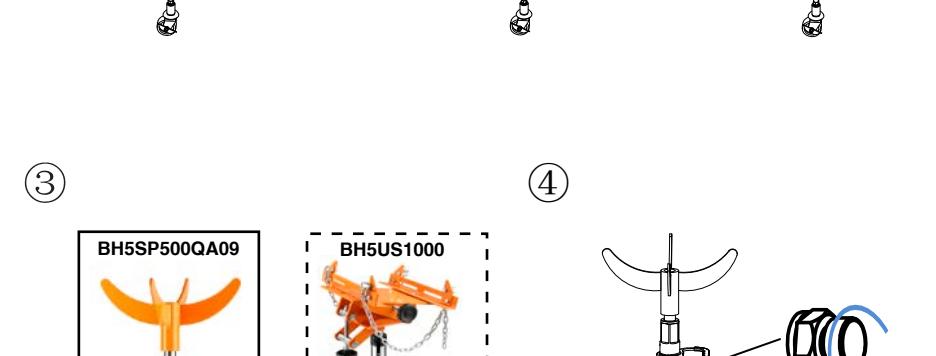
-----BH5SP500QA-----



3

BAHCO

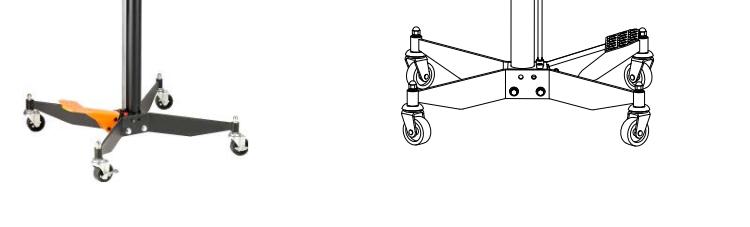
-----BH5DP1000QA-----



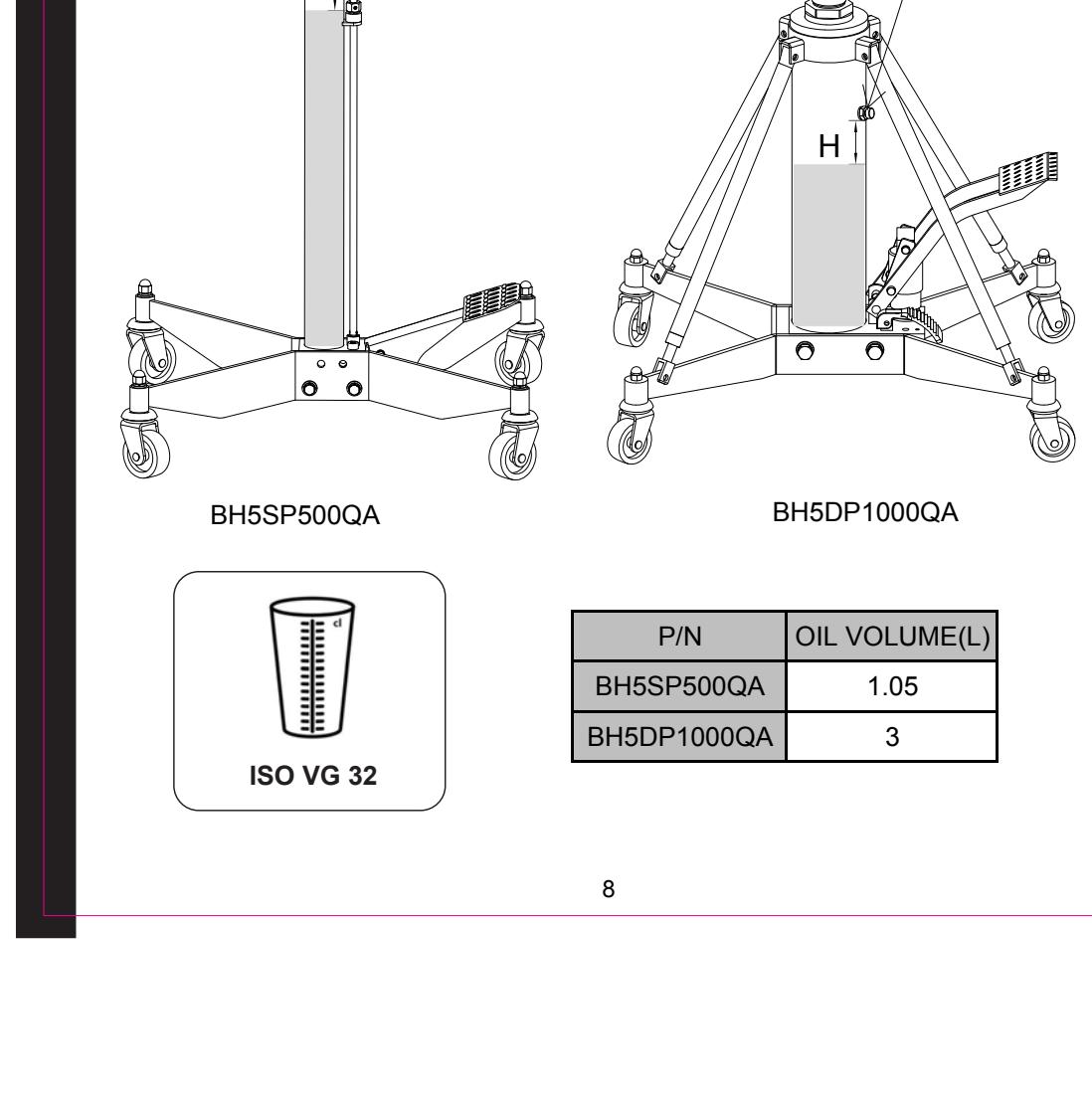
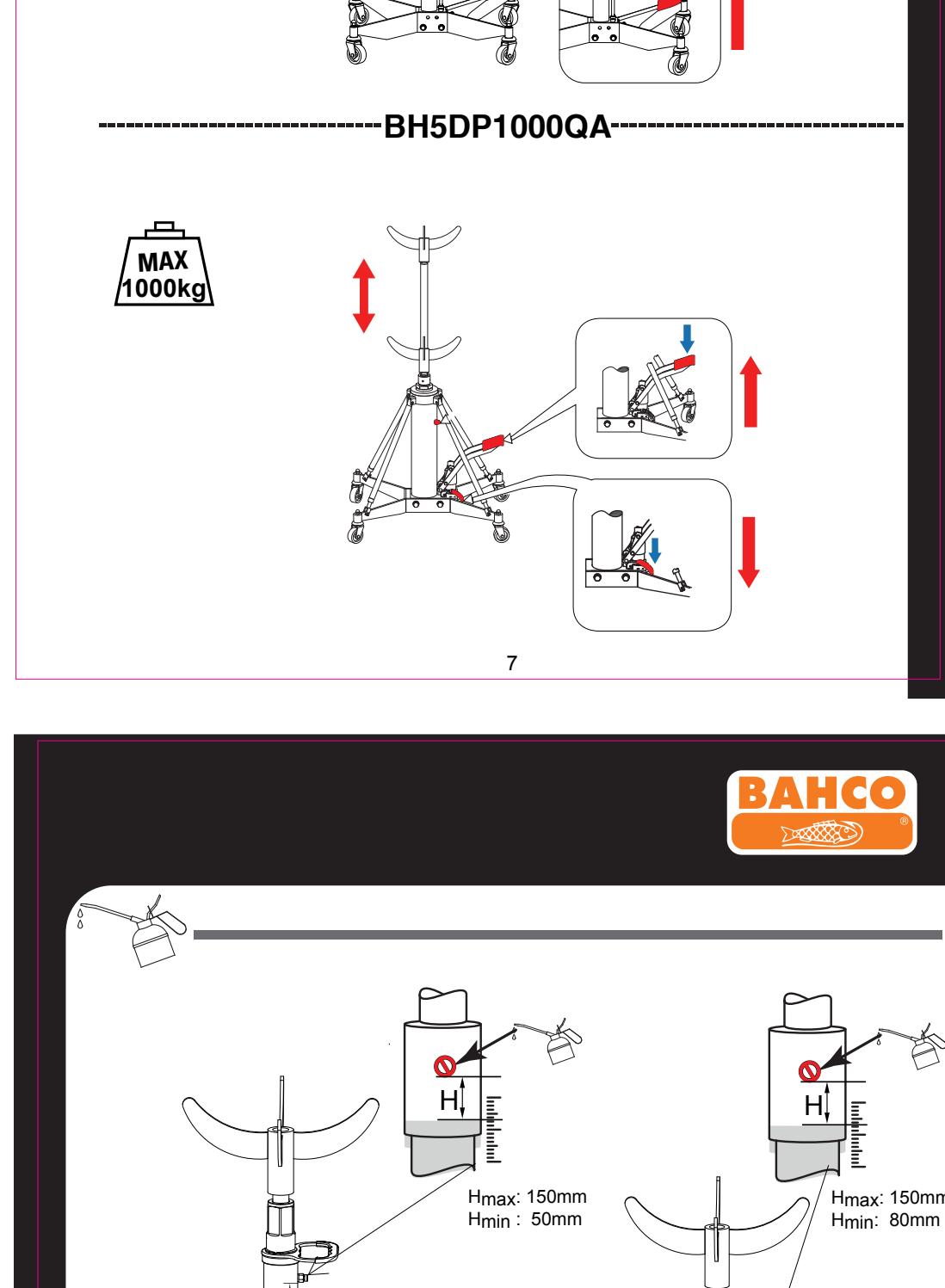
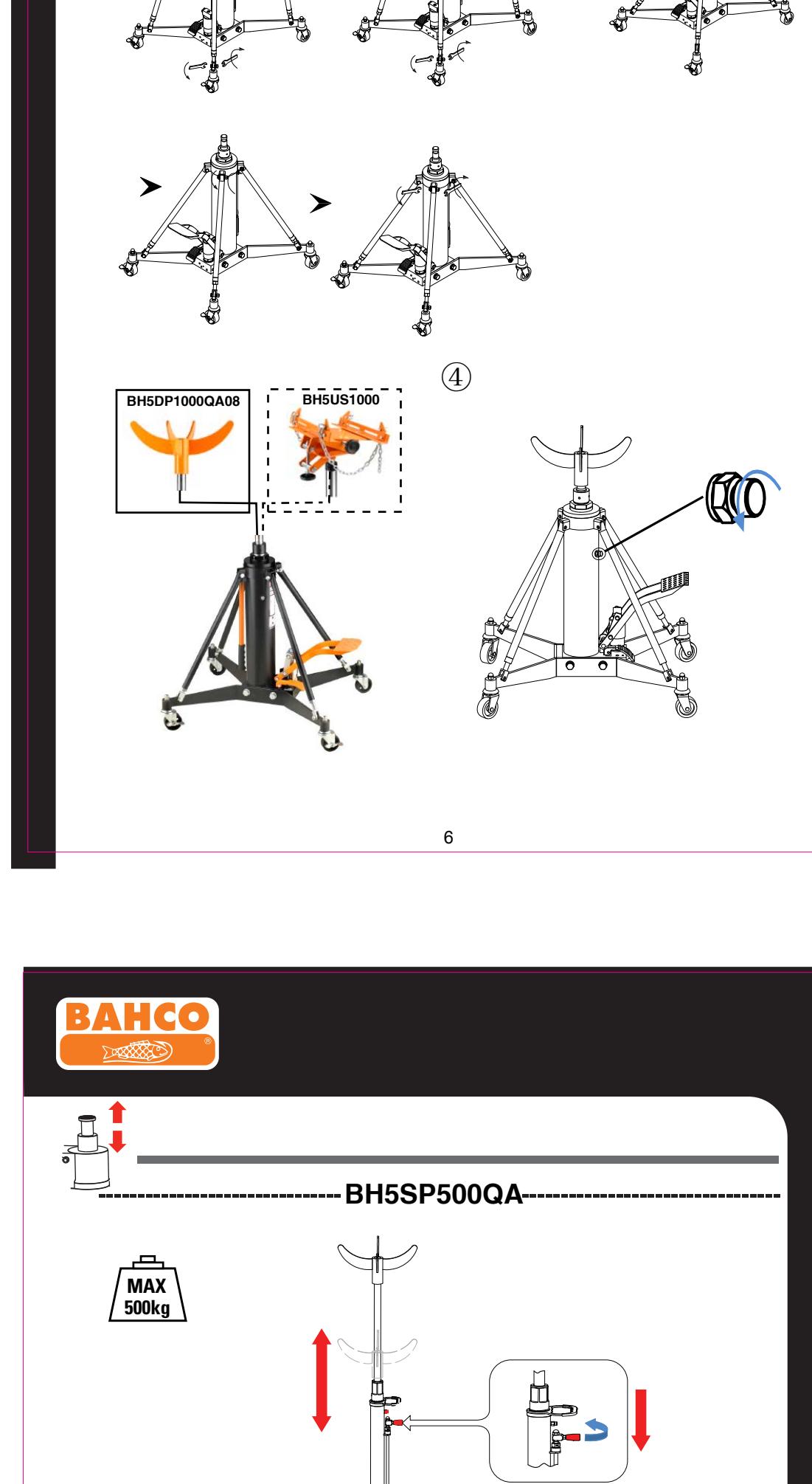
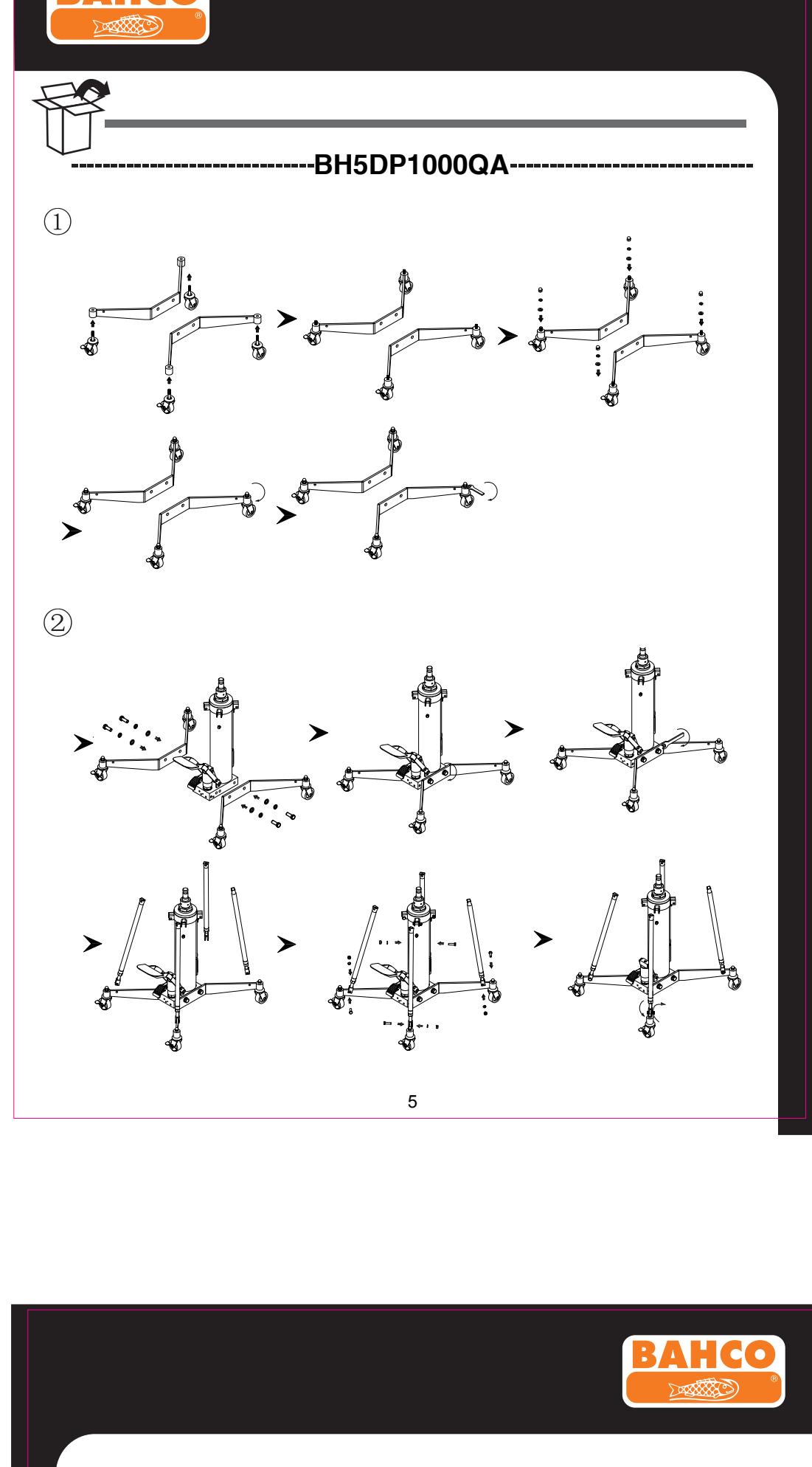
③



④



4

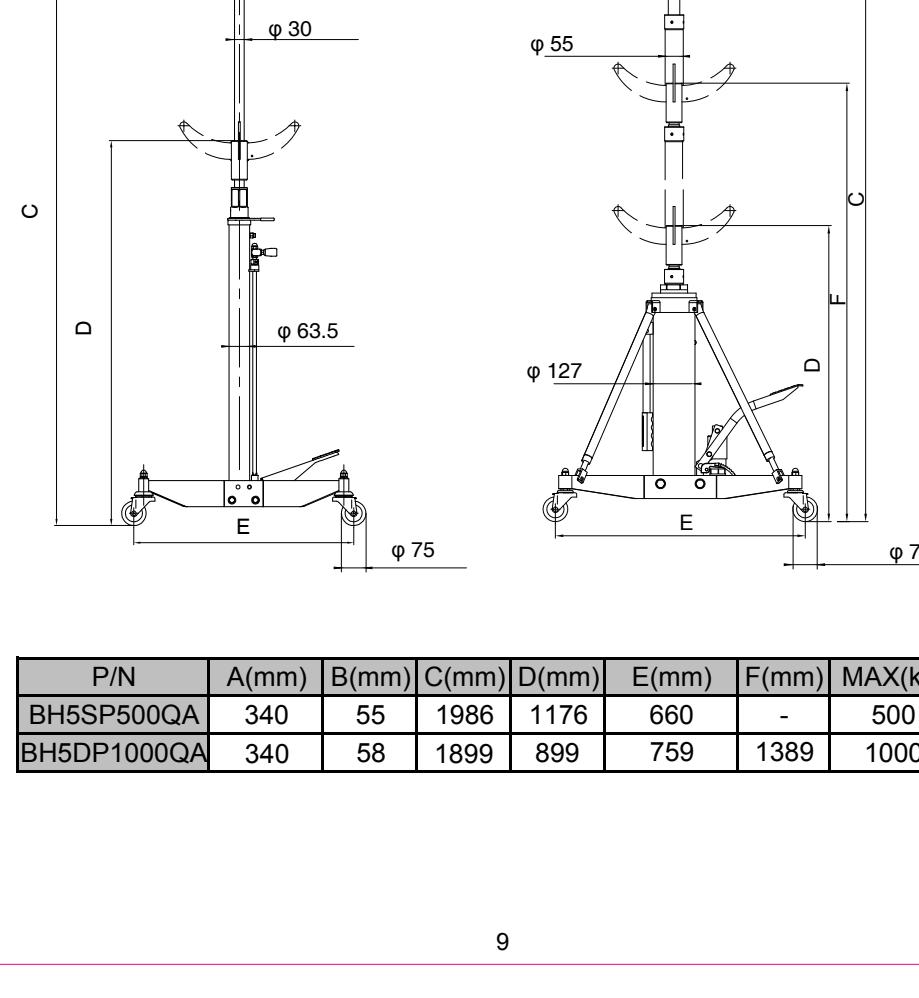




i

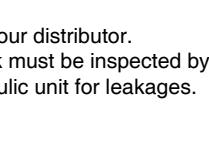
BH5SP500QA

BH5DP1000QA



P/N	A(mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E(mm)	F(mm)	MAX(kg)
BH5SP500QA	340	55	1986	1176	660	-	500
BH5DP1000QA	340	58	1899	899	759	1389	1000

9



WARNINGS:

ENG

- Study, understand and follow all instructions before operating this jack.
- Do not exceed rated capacity.
- Use only on hard level surface.
- Do not move or transport the vehicle while on the jack.
- Lifting device only. Immediately after lifting, support the vehicle with support stands.
- Lift only on areas of the vehicle as specified by the vehicle manufacturer, and only centrally on the lifting saddle.
- No person shall remain in, on, or get bodily under a load that is being jacked or is supported only by a jack.
- Only original accessories and spare parts shall be used.
- Failure to follow these warnings may result in personal injury and/or property damage.
- Maintenance and repair must always be carried out by qualified personnel.
- Daily: Inspect jack for damages.
- Monthly: Lubricate all mechanical parts with a few drops of oil.
- Trouble shootings:

 - The jack does not lift to maximum position: refill with oil ISO VG32.
 - The load is dropping due to leaking pump valves or worn seals: Contact your distributor.
 - According to national legislation - minimum once a year though - the jack must be inspected by a professional: damages, wear and tear, adjustment of the safety valve, hydraulic unit for leakages. Possible faults and how to overcome them.

- Disposal: Oil must be drained off and legally disposed of.

Avertissements

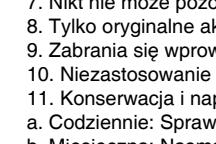
FRA

- Le cric ne peut être utilisé que par du personnel qualifié, qui a lu et compris le présent manuel.
- Évitez les surcharges. La capacité ne peut pas être dépassée.
- Le cric peut uniquement être utilisé sur une surface horizontale, plane et solide.
- Évitez de déplacer ou de transporter le véhicule à l'aide du cric.
- Le cric est exclusivement un outil de levage. Soulevez toujours le véhicule à l'aide de supports homologués avant toute opération sous celui-ci.
- Ne soulevez le véhicule que par les points de levage indiqués par le fabricant et en veillant impérativement à les centrer sur la semelle de levage.
- Il est interdit de séjourner dans, sur ou sous le véhicule lorsqu'il est soulevé ou soutenu uniquement par un cric.
- Utilisez uniquement des accessoires et des pièces de recharge d'origine.
- Le cric (dont la soupape de décharge) ne peut pas être modifié.
- En cas de non-respect de ces avertissements, la charge risque de s'affaisser ou le cric de céder, ce qui peut entraîner des blessures et des dommages matériels.
- L'entretien et les réparations doivent exclusivement être confiés à du personnel qualifié.
- Entretien quotidien: Vérifiez si le cric est endommagé.
- Entretien mensuel: Lubrifiez toutes les pièces mobiles avec un peu d'huile.
- Guide de dépannage :

 - Impossible de lever le cric au maximum : faites l'appoint d'huile ISO VG32.
 - La charge descend : Fuites de la pompe ou des valves ou joints usés. Contactez votre distributeur.
 - Conformément à la législation nationale (au moins une fois par an), les éléments suivants doivent être contrôlés par un spécialiste : dommages, usure anormale, réglage de la soupape de décharge et fuites sur la pompe.

- Mise au rebut : Videz l'huile et éliminez conformément à la réglementation en vigueur.

10



Advertencia:

SPA

- El gato deberá ser utilizado únicamente por personal calificado que haya leído y comprendido este manual.
- Evite sobrecargarlo. No debe superarse la capacidad máxima.
- El gato debe utilizarse únicamente sobre superficies planas y horizontales que puedan resistir la carga.
- Evite desplazar o transportar el vehículo mediante el gato.
- El gato hidráulico es una herramienta exclusivamente de elevación. Antes de utilizarlo, establezca el vehículo con sujeciones adecuadas.
- Realice la elevación solamente en los puntos de elevación del vehículo indicados por el fabricante y colocándolo en medio de la plataforma elevadora.
- No debe haber nadie dentro, encima ni debajo de un vehículo que esté siendo elevado o sujetado con un gato.
- Utilice únicamente accesorios y piezas de recambio originales.
- No se deben efectuar modificaciones en el gato ni las válvulas de sobrepresión.
- El incumplimiento de estas advertencias puede provocar que la carga caiga o que el gato se balancee, lo cual a su vez puede causar daños personales y materiales.
- El mantenimiento y las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal cualificado.
- Diaríamente: Asegúrese de que el gato no presente daños.
- Mensualmente: Engrase todos los componentes metálicos con un poco de aceite.
- Localización de errores:

 - El gato no sube hasta arriba del todo: Añada aceite ISO VG32.
 - La carga desciende: La bomba pierde aceite y las válvulas tienen fugas o los cierres están desgastados. Contacte con su distribuidor.
 - El incumplimiento de estas advertencias puede provocar que la carga caiga o que el gato se balancee, lo cual a su vez puede causar daños personales y materiales.
 - Eliminación: Drene el aceite y elimínelo de conformidad con la ley.

Ostrzeżenie:

POL

- Przeczytaj, zastosuj i przestrzegaj wszystkich instrukcji przed uruchomieniem tego podnośnika.
- Nie należy przekraczać zakresu pracy.
- Używaj tylko na utwardzonej powierzchni.
- Nie należy przesuwwać ani transportować pojazdu podczas pracy podnośnika.
- Urządzenie tylko w miejscach określonych przez producenta pojazdu, a tylko centralnie używając specjalnej płyty.
- Nikt nie może pozostać w, na lub pod pojazdem, który jest uniesiony lub jest obstygiwany przez podnośnik.
- Tylko oryginalne akcesoria i części zamienne powinny być stosowane.
- Zabrania się wprowadzania zmian do podnośnika.
- Conformément à la législation nationale (au moins une fois par an), les éléments suivants doivent être contrôlés par un spécialiste : dommages, usure anormale, réglage de la soupape de décharge et fuites sur la pompe.
- Mise au rebut : Videz l'huile et éliminez conformément à la réglementation en vigueur.

11



Warnungen:

GER

- Der Wagenheber darf nur von geschultem Personal benutzt werden, das diese Anleitung gelesen und verstanden hat.
- Vermeiden Sie eine Überlastung. Die Kapazität darf nicht überschritten werden.
- Der Wagenheber darf nur auf einer waagerechten, ebenen und tragfähigen Unterlage benutzt werden.
- Das Fahrzeug darf nicht mithilfe des Wagenhebers verschoben oder transportiert werden.
- Der Wagenheber darf nur als Hebewerkzeug benutzt werden. Stützen Sie das Fahrzeug immer mit zugelassenen Stützböcken ab, bevor unter dem Fahrzeug gearbeitet wird.
- Heben Sie nur an den vom Hersteller vorgeschriebenen Hebelecken und nur zentral auf dem Hebesattel.
- Der Aufenthalt in, auf oder unter einem Fahrzeug, das mit einem Wagenheber angehoben oder unterstützt wird, ist verboten.
- Verwenden Sie ausschließlich Originalzubehör und Originärsatzteile.
- Am Wagenheber – insbesondere am Überdruckventil – dürfen keine Veränderungen vorgenommen werden.
- Die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise kann dazu führen, dass die Last herabfällt oder der Wagenheber versagt und es zu Person- und Sachschäden kommt.
- Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Täglich: Kontrollieren Sie den Wagenheber auf Beschädigungen.
- Monatlich: Schmieren Sie alle beweglichen Teile mit etwas Öl.
- Fehlersuche :

 - Der Wagenheber kann nicht bis ganz nach oben heben: Öl nachfüllen ISO VG32.
 - Die Last senkt sich ab: Aus der Pumpe tritt Öl oder undeckte Ventile oder verschlossene Dichtungen.

- Entsprechend der nationalen Gesetzgebung, jedoch mindestens einmal pro Jahr, muss Folgendes von einem Fachmann überprüft werden: Schäden, ungewöhnliche Abnutzung, Einstellung des Überdruckventils sowie die Pumpe auf Unregelmäßigkeiten.
- Entsorgung: Öl muss abgelassen und gemäß den gesetzlichen Entsorgungsbestimmungen entsorgt werden.

Внимание:

RUS

- Внимательно изучите инструкцию перед использованием домкрата и следуйте ей в процессе работы.
- Не превышайте установленной нагрузки.
- Используйте только на твердой поверхности.
- Используйте транспортное средство, поднятое домкратом.
- Устройство предназначено только для подъема. После подъема, незамедлительно установите под транспортным средством жесткие опоры.
- В качестве точек опоры на транспортном средстве используйте только те, которые рекомендует производитель.
- Подъем не позволяет находиться в транспортном средстве или под ним в момент подъема.
- В качестве запасных частей должны быть использованы только оригинальные компоненты.
- Домкрат не подлежит изменениям и модификациям.
- Нарушение данных инструкций может привести к получению травм или повреждению собственности.
- Обслуживание и ремонт домкрата осуществляться только квалифицированным персоналом.
- Сжимающие и дисковые сальники механических частей.
- Устранение неполадок:

 - домкрат не поднимает на заданную высоту - необходимо добавить масло ISO VG32.
 - Происходит опускание под нагрузкой из-за протечки клапанов или износа уплотнений - Обратитесь к своему дистрибутору.

- В соответствии с нормами домкрат должен проходить профессиональную диагностику не менее раза в год на предмет повреждений, износа, регулировки предохранительного клапана и гидравлических компонентов
- При утилизации масло должно быть полностью удалено из гидравлической системы.

12

**Avisos:**

POR

1. Estudar, compreender e seguir todas as instruções antes de operar este macaco.
2. Não exceder a capacidade nominal.
3. Use apenas numa superfície dura e plana.
4. Não mover ou transportar o veículo enquanto este está no macaco.
5. Dispositivo apenas para elevação. Imediatamente após o levantamento do veículo, colocar suportes de apoio.
6. Levante o veículo pelas áreas especificadas pelo fabricante do veículo e apenas na zona central da cela de elevação.
7. Nenhuma pessoa deve permanecer dentro, em cima ou ter uma parte corporal sob a carga que está a ser levantada ou é suportada apenas por um macaco.
8. Somente acessórios originais e peças sobresselentes devem ser utilizadas.
9. Nenhuma alteração será feita a este macaco.
10. O não cumprimento destes avisos pode resultar em ferimentos pessoais e/ou danos materiais.
11. Manutenção e reparação deve ser sempre efectuada por pessoal qualificado.
- a. Diariamente: Inspecionar o macaco por danos.
- b. Mensalmente: lubrificar todas as partes mecânicas com algumas gotas de óleo.
12. Resolução de problemas
 - a. O macaco não se levanta para posição máxima: encher com óleo.
 - b. A carga está a baixar devido ao vazamento de válvulas da bomba ou vedações gastas:
Troque a bomba.
13. De acordo com a legislação nacional - no mínimo uma vez por ano - o macaco deve ser inspecionado por um profissional: danos, desgaste, ajuste a válvula de segurança, unidade hidráulica para detectar eventuais fugas. Possíveis falhas e como superá-las.
14. Eliminação: O óleo deve ser drenado e eliminado legalmente.

Veiligheidsvoorschriften:

NLD

1. De krik mag alleen bediend worden door opgeleid personeel dat deze handleiding heeft gelezen en begrepen.
2. Vermijd overbelasting. De capaciteit mag niet over-schreden worden.
3. De krik mag alleen gebruikt worden op een effen, vlakke en stabiele ondergrond.
4. Verplaats van transporter het voertuig niet met behulp van de krik.
5. De krik is uitsluitend een hefwerk具. Ondersteun het voertuig altijd met goedekeurde steunbokken voor er onder het voertuig gewerkt wordt.
6. Til het voertuig alleen op aan de helppunten van het voertuig die voorgeschreven zijn door de fabrikant of alleen centraal op het hefzadel.
7. Het is verboden zich op te houden in, op of onder een voertuig dat opgetild wordt of alleen ondersteund wordt met een krik.
8. Gebruik alleen originele toelichtheden en originele reserveonderdelen.
9. De krik - waaronder het overdrukventiel - mag niet gewijzigd worden.
10. Het niet acht nemen van deze waarschuwingen kan ertoe leiden dat de lading naar beneden valt of dat de krik het begeeft en dit kan leiden tot letsel of beschadigingen aan het materiaal.
11. Onderhoud en reparaties mogen enkel uitgevoerd worden door gekwalificeerd personeel:
 - a. Dagelijks: Controleer de krik op beschadigingen.
 - b. Maandelijks: Smeer alle bewegelijke delen in met een beetje olie.
12. Storingzoeken:
 - a. De krik gaat niet omhoog: Vul bij met olie.
 - b. De lading zakt: De pomp lekken olie of niet goed sluitende ventielen of versleten pakkingen. Vervang versleten pomp met nieuwe pomp.
 - c. In overeenstemming met de nationale wetgeving - maar minstens één keer per jaar - moet het volgende gecontroleerd door een expert: beschadigingen, abnormale slijtage, de afstelling van het overdrukventiel en de pomp op lekkages.
13. Vernietiging: De olie moet afgestaapt worden en zoals de wet voor-schrift weggegooid worden.

13

**Säkerhetsanvisningar:**

SWE

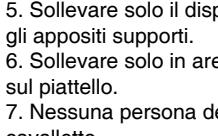
1. Domkraven får endast användas av utbildad personal som har läst och förstått denna manual.
2. Undvik överbelastning. Kapaciteten får inte över-skridas.
3. Domkraven får endast användas på vägrätt, plant underlag som klarar tyngden.
4. Du får inte flytta eller transportera fordonet med hjälp av domkraven.
5. Domkraven är uteslutande avsedd för lyft. Stötta alltid upp fordonet med godkända stödböckar om du ska arbeta under det.
6. Lyft endast i fordonets lyftpunkter, se tillverkarens anvisningar, och endast centralt på lyftsadeln.
7. Det är förbjudet att upphålla sig i, på eller under ett fordon som lyfts eller endast stöds av en domkrav.
8. Använd endast originaltillbehör och original-reserve delar.
9. Domkraven - under övertrycksventilens - får inte andras.
10. Underhåll och reparationer mogen enkel utgeförd för lyft. Stötta alltid upp fordonet med godkända stödböckar om du ska arbeta under det.
11. Underhåll och reparationer får endast utföras av kvalificerad personal.
- a. Varje dag: Kontroller om det finns skador på domkrav.
- b. Varje månad: Smörja alla rörliga delar med lite olja.
12. Felsökning:
 - a. Domkraven kan inte lyftas ånda upp: Fyll på olja ISO VG32.
 - b. Lasten sjunker: Pump läcker olja eller otäta ventiler eller slitna pack-ningar. Kontakta din återförsäljare.
 - c. I överensstämmelse med den nationale wetgeving - maar minstens één keer per jaar - moet het volgende gecontroleerd door een expert: beschadigingen, abnormale slijtage, de afstelling van het overdrukventiel en de pomp op lekkages.
13. Vernietiging: Oljan tappas ut och forslas bort enligt gällande lagar.

Varoitukset ja turvaohjeet:

FIN

1. Tunkkia saatavat käyttää vain koulutetut henkilöt, joita ovat luoneet ja sisäistäneet tämän käyttöö-hjeen.
2. Vältä ylikuormitusta. Kapasiteettia ei saa ylittää.
3. Tunkkia saat käyttää vain vaikauksuilla, tasaisella ja kantavalla alustalla.
4. Vältä ajoneuvon siirrämisistä tai kuljettamista tunkin tukin avulla.
5. Tunkki on ainoastaan nostolaitte. Tule ajoneuvoa hyväksyttyillä tukipukeilla aina, ennen kuin alat työ-skennellä autoneuvon alaa.
6. Nosti vain valmistajan osoittamista ajoneuvon nostokohdista ja vain nostosatulan keskikohdalla.
7. Oleskelu ajoneuvossa, ajoneuvon päällä tai ajoneuvon alla on kiellettyä, jos ajoneuvon nostetaan tai tuetaan vauvan kanssa.
8. Käytä vain alkuperäisiä tarvikkeita ja lisävarusteita.
9. Tunkki - ylipaineventtiili mukaan luettuna - ei saa muuttaa.
10. Nämä varusteet laiminlyönti voi aiheuttaa kuor-man putoamisen tai tunkin pöttämisen, mistä voi seurata henkilö- ja omaisuusvahinkoja.
11. Vaihda ja korjaa kaikki lasten ja tunkin osat.
- a. Varje dag: Kontrollera om det finns skador på tunkki.
- b. Varje månad: Smörja alla rörliga delar med litet olja.
12. Felsökning:
 - a. Tunkki ei pysty nostamaan aivan ylös: Lisääa öljyä ISO VG32.
 - b. Lasten sinkut: Pumpa läcker olja eller otäta ventiler eller slitna pack-ningar. Kontaktta din återförsäljare.
 - c. Vianmääritys:
 - a. Tunkki ei pysty nostamaan aivan ylös: Lisääa öljyä ISO VG32.
 - b. Lasten sinkut: Pumpa läcker olja eller otäta ventiler eller slitna pack-ningar. Kontaktta din återförsäljare.
 - c. Vianmääritys:
 - a. Tunkki on todettava, ettei tunkissa ei ole vaurioita tai epänormaleja kulumia. Lisäksi hänen on todettava, että ylipaineventtiili on säädetty oikein ja että pumpu ei vuoda.
 - b. Hävitäminen: Lasko öljy ulos ja hävitä se ympäristönsuojelumäääräyk-siä noudataan.

14

**Advarsler:**

DAN

NOR

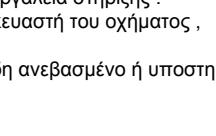
1. Donkraven må kun benyttes af trænet personale, der har læst og forstået denne manual.
2. Undgå overbelastning. Kapaciteten må ikke overskrives.
3. Donkraven må kun anvendes på vandret, plant og bæredygtigt underlag.
4. Undlad at flytte eller transportere køretøjet ved hjælp af donkraven.
5. Donkraven er udelukkende et løfteværktøj. Understøt altid køretøjet med godkendte støttesadel.
6. Loft kun på køretøjets løftepunkter som foreskrevet af fabrikanten, og kun centralt på løftesadeln.
7. Loft er forbudt i, på eller under et køretøj som lyfts eller endast støds af en domkrav.
8. Anvend kun originalt tilbehør og originale reservevedele.
9. Domkraven - under overtrycksventilens - får ikke ændres.
10. Manglende overholdelse af disse advarsler kan forårsage, at lasten falder ned eller at domkraven svikter, hvilket kan medføre person- og materielskade.
11. Vedligehold og reparation må kun foretages af kvalificeret personal.
- a. Daglig: Kontroller om der findes skader på domkrav.
- b. Månedlig: Smør alle bevægelige dele med lidt olie.
12. Fejlfinding:
 - a. Domkraven kan ikke løfte i top: Efterfyld med olie.
 - b. Laster sinker: Pump lækker olie eller utætte ventiler eller slidte pakninger. Skift med nye pumpe.
13. I henhold til national lovgivning - dog mindst en gang om året - skal følgende kontrolleres af en sagkyndig: Skader, unormalt slid, overtrycksventilens justering samt pumpen for utæthed.
14. Destruktion: Olien aftappes og bortskaffes på lovlig måde før destruktion.

Attenzione:

ITA

1. Studiare, capire e seguire le istruzioni prima di iniziare ad utilizzare questo sollevatore.
2. Non superare la capacità nominale.
3. Utilizzare solo su superfici dure.
4. Non muovere o trasportare il veicolo mentre si utilizza il sollevatore.
5. Sollevare solo il dispositivo. Immediatamente dopo il sollevamento sostener il veicolo con gli appropriati supporti.
6. Sollevare solo in aree specifiche del veicolo come specificato dal costruttore e solo centralmente sul piattello.
7. Nessuna persona deve rimanere sotto un carico che è sostenuto da un sollevatore o solo da un cavalletto.
8. Devono essere utilizzati solo accessori e parti di ricambio originali.
9. Il sollevatore non deve essere mai modificato.
10. Non seguire questi avvertimenti può comportare ferite e/o danni.
11. La manutenzione e la riparazione deve essere sempre effettuata da personale qualificato.
- a. Giornalmente: Controllare se il sollevatore ha danni.
- b. Mensilmente: Lubrificare tutte le parti meccaniche con poche gocce d'olio.
12. Problemi: a. Il sollevatore non raggiunge la posizione massima: aggiungere olio. b. Il carico scende a causa della perdita delle valvole della pompa o del consumo delle guarnizioni: cambiare la pompa.
13. In accordo alla legislazione nazionale, minimo una volta all'anno, il sollevatore deve essere controllato da un professionista per: danni, consumi e lacerazioni, registrazioni delle valvole di sicurezza, unità idrauliche per le perdite.
14. Destruttione: Olien aftappes e bortskaffes på lovlig måde før destruktion.

15

**Uyarılar:**

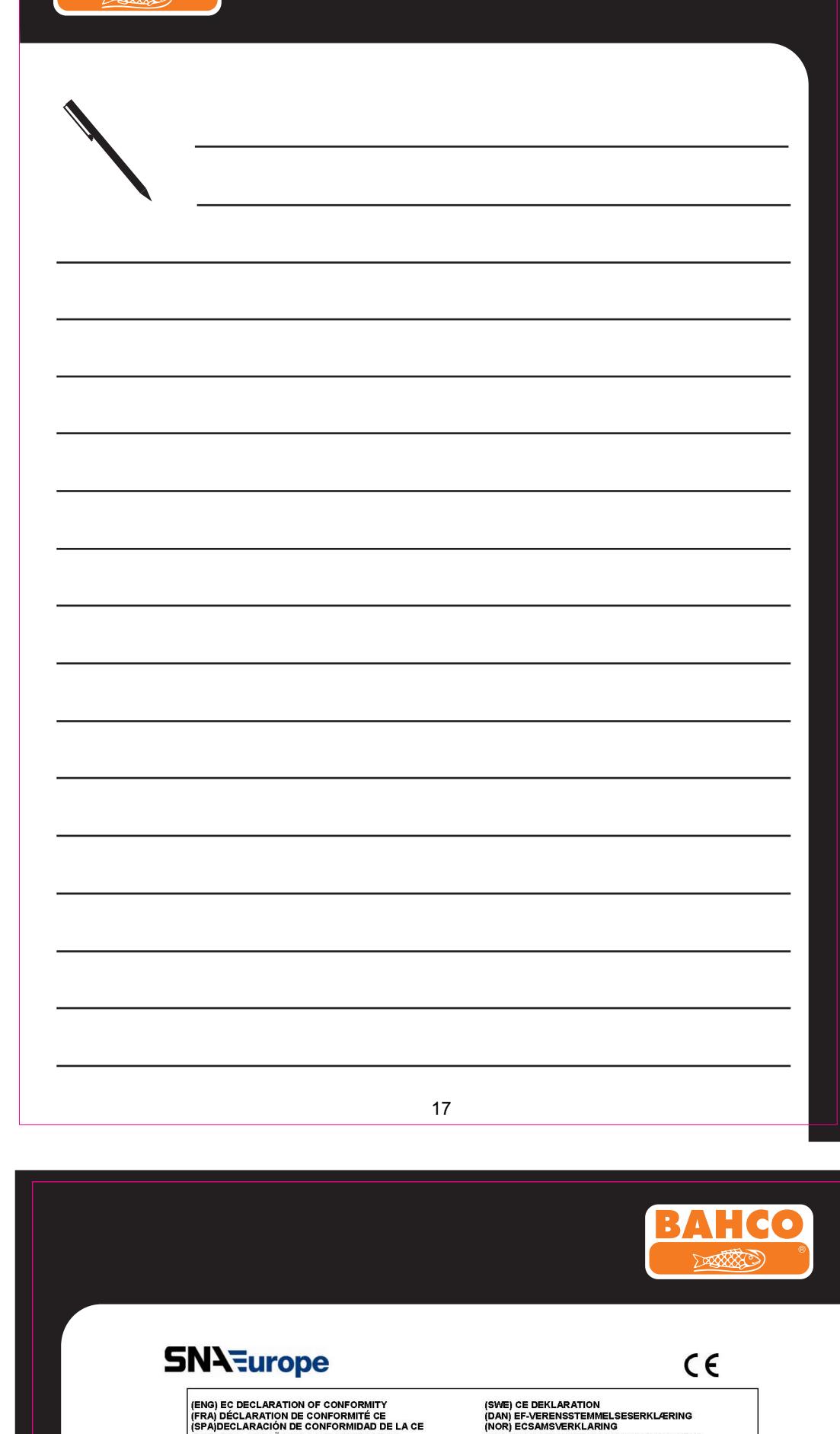
TUR

1. Kriko kullanılmadan önce tüm tıltmaları okunup, uygulanmalıdır.
2. Sadece sert ve düz yüzeylerde kullanılmalıdır.
3. Kriko üzerinde herhangi bir deşiklik yapmayın.
4. Arac kriko üzerindeki hareket ettilmemeli veya taşınmamalıdır.
5. Aracı sadece araç üreticisi tarafından belirttiğimiz kisimlardan kaldırılmış kıldırma ve kriko kaldırma egerini tam ortalayacak şekilde oturtunuz.
7. Aracı kaldırma işlemi sırasında ya da araç sadece kriko tarafından desteklentiği esnada hiç kimse aracı üzérinde,çevresinde veya altında bulunmamalıdır.
8. Sadece orijinal aksesuar ve yedek parçaları kullanınız.
9. Kriko üzerinde herhangi bir deşiklik yapmayın.
10. Bu uyarıları dikkate alınmaması fizikal yaralanmalara ve kalıcı hasarlara sebebiyet verebilir.
11. Bakım ve tamir işlemleri daima yetkili kişiler tarafından yapılmalıdır.
- a. Günlük : Hasar kontrolü yapınız
- b. Aylık: Tüm mekanik kısımları birkaç damla olacak şekilde yağlayıniz.
12. Arıza tespitleri:
 - a. Kriko maksimum pozisyonaya kadar kaldırılmış ise: Yağ ekleyiniz ISO VG32.
 - b. Yüksek pompa vallerinde kaçak veya aşınmış keçeler sağlığından ise: Distribütörünüzü basıverinuz.
 - c. Olası arızalar ve bunların listesinden gelmek için uluslararası mevzuata göre - krikonun minimum yilda bir kez yetkili bir profesyonel tarafından hasar, aşırıma ve sızıntı, emniyet vanaya ayan, hidrolik ünite kaçak kontrolü yapılmalıdır.
 - d. Tashife: Yağ süzülmeli ve yasal olarak imha edilmelidir.

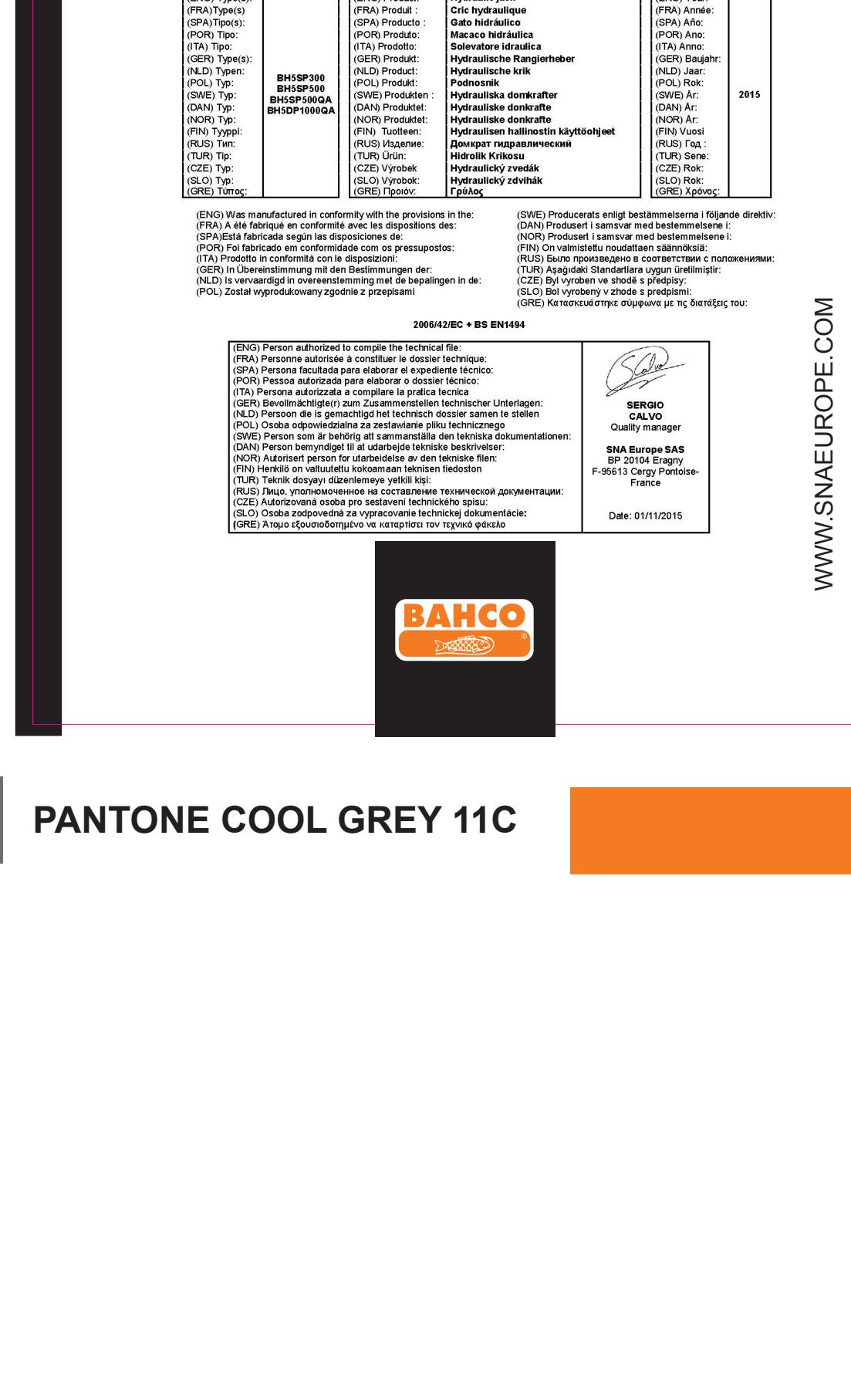
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ :

GRE

1. Mələkətərətə, kətanovnəstərə və akolouməthəstələrə dələs təsdiq nəşriyyatın xərəfətişətətə təyinatlıdır.
2. Mən tətərəvəndəmətən nəşriyyatın xərəfətiyyətətə təyinatlıdır.
3. Xərəfətərətəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
4. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
5. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
6. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
7. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
8. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
9. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
10. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
11. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- a. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- b. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- c. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- d. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- e. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- f. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- g. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- h. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- i. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- j. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- k. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- l. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- m. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- n. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- o. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- p. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- q. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- r. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- s. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- t. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- u. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- v. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- w. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- x. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- y. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- z. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- aa. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- bb. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- cc. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- dd. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- ee. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- ff. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- gg. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- hh. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- ii. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- jj. Mən tətərəvəndəmətən tətərəvəndəmətən təyinatlıdır.
- kk. Mən tətərəvəndəmətən tə



17



PANTONE COOL GREY 11C

PANTONE 166C